

Số: 12/2018/QĐST- DS

Lào Cai, ngày 05 tháng 04 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào Điều 48, điều 217, điều 218, điều 219, khoản 2 điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Ngày 02/04/2018, nguyên đơn bà Nguyễn Thị H có đơn xin rút đơn yêu cầu khởi kiện đối với chị Ngô Thị Ph và được Tòa án chấp nhận theo quy định tại điểm c khoản 1 điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 59/2017/TLST- DS ngày 04 tháng 10 năm 2017 về việc “Kiện Đòi lại tài sản” giữa:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị H - Sinh năm 1942

ĐKNKTT và nơi ở: Số nhà 053, đường P, tổ 9, Phường L, Thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Bị đơn: Chị Ngô Thị Ph – Sinh năm 1978

Địa chỉ: Tổ 29, phường D, Thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Chị Nguyễn Thị X.

ĐKNKTT: Tổ 29, phường D, Thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Tạm trú: Số nhà 86, đường H, phường Y, quận C, thành phố H.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải vụ án: Bà Nguyễn Thị H có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án nhân dân Thành phố L giải quyết lại vụ án.

Về án phí: Hoàn trả bà Nguyễn Thị H số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 7.500.000 đồng (Bảy triệu năm trăm nghìn đồng) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0000811 ngày 05 tháng 01 năm 2011 của Chi cục Thi hành án dân sự Thành phố L. Xác nhận bà Nguyễn Thị H đã nhận lại đủ số tiền 7.500.000đ (Bảy triệu năm trăm nghìn đồng) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0000811 ngày 05/01/2011 và Biên lai số 0001119 ngày 24/06/2011 của Chi cục Thi hành án dân sự Thành phố L. Theo công văn số 202/CV- CCTHADS ngày 05/04/2018 trả lời kết quả thi hành án phí của bà Nguyễn Thị H.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh, TP;
- Các đương sự;
- THADS;
- Lưu.

THẨM PHÁN

Đỗ Thị Thanh Hương